

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 87 (1960)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Les bonnes traditions se maintiennent  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-232035>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Les bonnes traditions se maintiennent

Outre son décor merveilleux et son cirque de montagnes, le village d'Evolène a d'autres motifs encore d'être félicité : il maintient ses costumes et ses belles traditions !

Le 24 juin, le jour de la Saint-Jean-Baptiste, il y a là-haut la fête des guides de montagne, touchante s'il en fût. Elle eut lieu avec le concours de toute la population. Les villageois revêtent leurs plus beaux habits. Et l'on sait qu'Evolène est l'un des seuls villages du Valais où le costume est encore porté par jeunes et vieux.

La fête commence à l'église. Quand la cloche sonne le rappel des fidèles, deux accordéonistes conduisent le cortège des guides. Ils viennent se placer au premier banc des fidèles, avec leurs piolets, leurs cordes et leurs crampons. Or, après le sermon de la messe solennelle, M. le curé les asperge d'eau bénite, appelant sur eux et sur leurs équipements les bénédictions divines, pour la saison qui s'ouvre.

L'après-midi, c'est alors la fête populaire, chacun participe aux jeux organisés, en vue de faire rentrer un peu d'argent dans la caisse des guides.

Un motif de plus de complimenter nos braves Evolénards.

## Un grand anniversaire

*Nous apprenons en dernière heure que M. Calixte Ruffieux, le dévoué capucin que chacun connaît et estime, a eu le privilège de célébrer le cinquantième anniversaire de sa prêtrise, le 27 juin dernier, au couvent des Capucins à Fribourg. Une charmante fête lui fut réservée et des compliments et vœux lui furent adressés, relatant cette belle carrière toute de don de soi.*

*Le Conteur romand est heureux de lui adresser un message respectueux et amical, avec des souhaits de santé et d'heureuse continuation. On sait que M. Ruffieux est un précieux ami de notre mouvement, patoisant érudit, collaborateur apprécié et qui fut membre du jury de plusieurs concours littéraires de patois.*

## Chers amis

Valaisans, Jurassiens et Fribourgeois, exprimez-vous dans le *Conteur romand*... La Rédaction attend vos articles en français et en patois, vos mots drôles, vos échos. Au plus tôt.

Tous à vos plumes.

*Vacances*

*Voyages*

**Lavanchy S.A.**

Nos agences se feront un plaisir de vous remettre, sur demande, nos brochures contenant une foule de suggestions.

Nos voyages par avion, avec **Airtour** se font à des conditions extrêmement avantageuses.

15, rue de Bourg, Lausanne  
18, rue du Simplon, Vevey